

## አገልግሎትን ሓገዛትን ንስንክልና ዘለዎም ስደተኛታት ኣብ ሃንበርግ

ስንክልና ዘለዎም ሰባት ኣብዚ ሃገር ካብ መንግስቲ ደገፍ ክግበረሎም መሰል ኣለዎም ከምኡ ውን ዝተፈላለዩ ኣገልግሎታት ንክግበረሎም ከመልከቱ ይኸእሉ እዮም። እዞም ሓገዛት መብዝሕቱኡ ግዜ ናይ ጥረ-ነገራትን ናይ ኣገልግሎትን ሓገዛት እዮም። ስለዚ ስልንክልና ዘለዎም ሰባት ናይ ገንዘብ ተወሳኺ ሓገዝ ዘይኮነስ መታን ከም ሰባም ኸነበሩ ኣብ ዕለታዊ መነባብርኦም ዝተፈላለዩ ደገፍ ይግበረሎም።

ኣብዚ ሃገር ስንክልና እንታይ ማለት ምዃኑን መን ስንክልና ዘለዎ ሰብ ተባሂሉ ከም ዝቐጸር ኣብ ሕገ ሰፊሩ ኣሎ (ኣብ መጽሓፍ ሕገ-ማሕበራዊ ኣገልግሎት IX)። ኣካላዊ ስንክልና ዘለዎም ሰባት፡ ስነ-የእምራዊ ስንክልና ዘለዎም ሰባት ከምኡ ውን መንፈሳዊ ስንክልና ዘለዎም ሰባት ተባሂሎም ድማ ይኸፈሉ።

ኣገልግሎት ንምርካብ እምበኣር ኣብ ዝተፈላለዩ መንግስታዊ ትካላት መጀመርያ መመልከቻ ክቐርብ ኣለዎ። እዞም ኣገልግሎታት ድማ እንኮላይ ንስንኩላን ስደተኛታት እዮም ዝምልከቱ።

### ቀዳሞት ስጉምታት ናይ ሓገዝ ኣገልግሎት ንምርካብ:

1. ሓደ ክኢላ ሓኪም (**Facharzt**) እቲ ዘለኩም ስንክልና ከረጋግጾ (**Behinderung diagnostizieren**) ኣለዎ።
2. ኢድላይነት ምስ ዝህልዎ ናይ ሕገ ክኢላ (**rechtliche Betreuung**) እውን ክጥሉብ ይከኣል እዩ።
3. እቲ በዓል ግዳይ ዝኾነ ሰብ ወይ ድማ ሓላፍነት ናይ በዓል ግዳይ ዝወሰደ ሰብ „መመልከቻ ፈልግይ ምምዛን ስንክልና ብሕገ ስንክልና“ ወይ „Erstfeststellungsantrag nach dem Schwerbehindertenrecht (SGB IX)“ ስንክልና ንምምዛን (**Feststellung einer Behinderung**) ኣብ ቤት ጽሕፈት ረዳእቲ ስንኩላን (**Versorgungsamt**) ከመልከቱ ይኸእሉ እዮም።
4. ስንክልና ካብ GdB 50 (ክብደት ስንክልና) ንላዕሊ ምስ ዝኾነ ናይ ስንኩላን ታሴራ (**Schwerbehindertenausweis**) ከተመልከቱ ትኸሉ።
5. ካልኣት ናይ ሓገዝ ኣገልግሎት ንኣብነት ሓገዝ ንስንኩላን፡ ደገፍ ኣላይነት ወይ ከኣ መሰናኸል ኣልብ ዝወውቲ (**Eingliederungshilfe, Hilfe zur Pflege oder barrierefreier Wohnraum**) ኣብቲ ዝምልከቶም ቤት ጽሕፈታት ከምልከቱ ይከኣሉ እዮም።
6. ሓድሕዳዊ ሓገዝ ብስንክልና ዘለዎም ሰባት

### መብርሂ እዞም ስጉምታትን ኣገልግሎታትን:

#### 1. ናይ ሓኪም መብርሂ (Diagnose eines Facharztes):

ኣብ ሃምበግ ዝኾነ ሰብ ኣብቲ ናይ ውሕስነት መድሕን ወት ካርድ ተመዝጊቦም ዘለዉ ሓካይም ሓደ ክኢላ ሓኪም ከመርጹ ይከኣል እዩ። ኣብቲ ከባቢኻ ዝርከብ ናትካ ዓሚል ሓኪም እውን ከከም ኣድላይነቱ ናብ ክኢላታት ሓካይም (ንኣብነት ናይ ሮሎጂስት፡ ኦርቶፔዲ፡ ሓኪም ዓይኒ) ከመሓላልፍኹም ይኸእሉ እዮም።

ሓበሬታ ብዛዕባ ሕክምናዊ ኣማኸርቲ:

- ክኢላታት ሓካይም ዝድለይሉ ኣድራሻ ናይ ሃምበርግ (**Facharztsuche in Hamburg**):  
<http://www.kvvh.net/kvvh/arztsuche/index/p/274>
- ተናባይቲ ዝሕገዝሉ ኣድራሻ ኣብ ሃምበርግ (**Pflegestützpunkte Hamburg**)  
<http://www.hamburg.de/pflegestuetzpunkte/>
- ሓድሕዳዊ ዝርርብ ንስንክልና ዘለዎም ስደተኛታት (**Dialogforum Geflüchtete mit Behinderung**)  
<http://www.hamburg.de/forum-fluechtlingshilfe/4974700/gefluechtete-mit-behinderung/>
- **SeGeMi e.V.**  
<http://www.segemi.org/beratung.html>
- **Medibüro Hamburg**  
<http://www.medibuero-hamburg.org/de>
- **ኪንዲር ኮምፓስ - Kinderkompass**  
[www.kinderkompass-hamburg.de](http://www.kinderkompass-hamburg.de)  
[www.medibuero-hamburg.org](http://www.medibuero-hamburg.org)

#### 2. ሕጋዊ ኣላይነት:

ኣገልግሎት ንስንክልና ዘለዎም ስደተኛታት ኣብ ሃምበርግ  
ሕጋዊ ሓምለ 2017

ዝኾነ ልዕሊ ዕድመ ሰብ ብሰንኪ ኣካላዊ ኮነ ስነ-የእምራዊ ምኽንያት ናይ ባዕሉ ጉዳያት ከሳልጥ ዘይክእል እንተ ኮይኑ፡ ብሕጊ ኣላዩኡ ወይ ኣሳላጢ ጉዳዩ ከግበረሉ መሰል ኣለዎ። እዚ ወኪል እዚ ሕጋዊነት ዘለዎም ነገራት ንኣብነት ከም ናይ ገንዘብ ኮነ ናይ ጥዕና ኣላፍነት ወይ ውክልና ኣብ ምስላጥ መንግስታዊ ጉዳያት ወሲዱ ጉዳዩ የሳልጥ። እዚ ናይ ግብረ-ሰናይ ስራሕ ብቤተሰባት፡ የዕሩኸቲ፡ ፈለጥቲ፡ ወይ ውን ዝኾነ ሳልሳይ ኣካል ከተግብሮ ወይ ኣላፍነት ክወስዱ ይኽእሉ።

ዝያዳ ሓበሬታን ምኽርን ብዛዕባ ሕጋዊ ኣላይነት፡

- **ቤት ጽሕፈት መሰል ተኣላይነት (Fachamt für Hilfen nach dem Betreuungsrecht)**  
<http://www.hamburg.de/betreuungsstellen>
- **ሕቶን መልስን ብዛዕባ ሕግታት ምእላይ (Fragen und Antworten zur rechtlichen Betreuung)**  
<http://www.hamburg.de/fragen-zur-betreuung/>

### 3. መጠቀሚ ወይ መገምገሚ ስንክልና፡

እዚ ቤት ጽሕፈት ረዳእቲ ስንክላን (Versorgungamt) ዝበሃል ስንክልና ናይ ሓደ ሰብ ብመሰረቱ ኣሎ ድዩ እንተ ሃልዩ ድማ ዓቕን ናይ ስንክልና ክንደይ ሚኒ ይመዘን (GdB)። ዓቕን ዲግሪ ናይ ስንክልና ካብ 20 ክሳብ 100 ይፈላል። እቲ ዲግሪ እንዳ ላዕሊ ምስ ዝኾይድ እቲ ስንክል ዝያዳ ኣገልግሎትን ሓገዝን ይወሃቦ ወይ ይኸፈላሉ። ካብ 50 ዲግሪ ንላዕሊ ዓቕን ስንክልና ዘለዎ ኣብዚ ሃገር ብወግዒ ከቢድ ስንክልና ኣለዎ ይበሃል። እቲ ዓቕን ዲግሪ እምበኣር ናይ ሓደ ስንክል ሰብ ብቕጥታዊ ድኽመት ወይ መነባብሮ ህይወት ዘይኮነ ዝገልጽ፡ እቲ ሰብ ኣብ መነባብሮኡ ክሳብ ክንደይ ብስንክልና ይጽሎ እዩ ዝሕብር። እዚ ምዕቃን ወይ ምግምጋም ስንክልና ግን ድሕሪ ዑቕባ ምሕታትኩም ኢኩም ከተመልከቱ ትኽእሉ። እዚ ማለት **ፍቓድ መንበሪ (Aufenthaltsgestattung)** ምስ ተወሃብኩም ኢኹም ከተመልከቱ ትኽእሉ። እቲ መንበሪ ፍቓድኩም ኣብ ዝተናዋሕሉ እዋን ድማ ንቤት ጽሕፈት ረዳእቲ ስንክላን (Versorgungsamt) ብቐጥታ ክትሕብሩ ይግባእ።

- **„Erstfeststellungsantrag nach dem Schwerbehindertenrecht (SGB IX)“ im Internet:**  
[www.hamburg.de/antrag-merkblaetter/83238/start](http://www.hamburg.de/antrag-merkblaetter/83238/start)

### 4. ናይ ስንክልና ዋገነት ታሴራ፡

ካብታ 50 ዲግሪ ሓንቲ እንተ ተወሲኻታ ቤት ጽሕፈት ረዳእቲ ስንክላን ወይ Versorgungsamt ናይ ስንክልና ታሴራ ይዕድል። ብቲ ታሴራ ድማ **ጽልዋ ስንክልና ንምቕናስ** ንኣብነት ብሕሱር ወይ ብነጻ ምጥቃም ህዝባዊ መገዳዘያ HVV (ኣውቶቡስ ወይ ባቡር)፡ ምቕናስ ክፍሊት ግብረ፡ ሕሱር ትኬት ጅነግ፡ ቲያትር፡ ቤተ-መዘክር፡ ወዘተ ዝኣመሰሉ ቐረባት ክትጥቀሙ ትኽእሉ። እዚ ታሴራ እዚ ንኹሉ ስንክልና ዘለዎ ሰብ ኣብ ጀርመን ዝቕመጥ (ወግዳዊ ኣድራሽኡ) ጥራይ እዩ ዝፍቀድ። ኣብቲ ታሴራ ዝተፈላዩ መፈለጥታ ፊደላት ኣለዉ። ከከም መፈለጥታ ፊደል ድማ እቲ ነቲ ታሴራ ዝሓዘ ሰብ ዝተፈላለየ ዓይነት ደገፍን ምጉዳል ዋጋታትን ይግበረሉ። ንዝያዳ ሓበሬታ፡

- [www.hamburg.de/antrag-merkblaetter/115696/faltblatt-schwerbehindertenausweis](http://www.hamburg.de/antrag-merkblaetter/115696/faltblatt-schwerbehindertenausweis)
- ብቕልል ዝበለ ቋንቋ ድማ:  
<http://www.hamburg.de/contentblob/7430746/0508c390262e3e7456f08255936feeae/data/broschuere-schweba-leichte-sprache.pdf>

እቶም ዝተፈላለዩ መፈለጥታ ፊደላት እዞም ዝስዕቡ እዮም

<b>G:</b> ከቢድ ስንክልና ኣብ ምንቕስቓስ ብእግሪ	<b>aG:</b> ፍሉይ ስንክልና ኣብ ምንቕስቓስ ብእግሪ
<b>H:</b> ነብሶም ክኣልዩ ዘይክእሉ	<b>B:</b> ፍቓድ ምምላእ ዘሰኒ ሰብ
<b>BI:</b> ዓይነ ስዉር	<b>GI:</b> ጽመት ምስማዕ
<b>RF:</b> ካብ ምኽፋል ግብሪ ናይ ራድዮን ቲቪን ነጻ ምዃን	

### 5. ሓገዝ ንስንክላን - Eingliederungshilfe (EGH):

ስንክልና ዘለዎም ደቂ ሰባት እም ኸኣ ኣብ ዕለታዊ መነባብሮኦም ሓገዝ ዘድልዮም እዚ ሓገዝ ንስንክላን (Eingliederungshilfe) ንኸግበረሎም ከመልክቱ ይኽእሉ እዮም። እዚ ሓገዝ ንስንክላን ንዝተፈላለዩ ዕድመ ዘለዎም ሰባትን ንዝተፈላለዩ ዓይነት ስንክልና ዘለዎም ሰባትን ከከም ኣድላይነቱ ብዝተፈላለየ ኣገባባት ሓገዝ ይግበረሎም። ኣብ ገዝኡም ዝነብሩ ስንክላን ኣላይትን ኣብ ትምህርቶም

ኮነ ኣብ ትርፌ ግዚኡም ወይ ኣብስርሖም ዘሰንዩ ኣገልግሎትን ይግበረሎም። ብዘይካ እዞም ኣብ ገዛ እንዳ መጹ ዘገልግሉ ድማ ኣብ እንዳ ስንኩላን ቦታ ወይ ድማ ጥጡሕ ስራሕ ንስንኩላን ይግበር እዩ። ነዚ ሓገዝ ንስንኩላን ኣብ ከባቢኹም ዝርከብ ቤት-ጽሕፈት ማሕበራዊ ኣገልግሎት (**Sozialen Dienstleistungszentrum**) እዩ መመልከቻ ዝግበር። መመልከቻ ምስ ኣተወ ናይቲ ቤት ጽሕፈት ክኢላ ሓኪም እቲ ስንክልና መርመራ ይግባእ ድዩ ኣይግባእን ይውስን (Feststellung der Zugehörigkeit zum Personenkreis §53 SGB XII)።

- **ሓገዝ ንሰድራቤት ስንክልና ዘለዎም ህጻናት (HfbK)**  
ካብ ሰለስተ ክሳብ 18 ዕድሜ ዘለዎም ስንኩላን ህጻናትን ስድራቤቶምን ዝተፈላለዩ ሓገዛት ከም ምኽሪን ትምህርትን፡ ምስናይ፡ ናይ ዕረፍቲ ግዜ ኣብ ምውጣን፡ ምሕዝነትን የዕሩኹትን ኣብ ምግባር ከምኡ ውን ነብስኻ ኣብ ምኽኣልን ዝኣመሰሉ ይግበረሎም።
- **ትምህርታዊ ኣላይነት ኣብ መንበሪ ገዛ (PBW)**  
ስነ-የእምራዊ ኮነ ኣካላዊ ስንክልና ዘለዎም ልዕሊ ዕድሜ ዝኹኑ ሰባት ደገፍ ብክኢላታት ኣለይቲ ይግበረሎም። ቀንዲ ዕላማ ናይዞም መምህራን ድማ እቶም ሰባት ነብሰ-ተኣማንነት ከሕድሩን ነብሶም ክኢሎም ክነብሩን መንገዲ ምርኣይ እዩ።
- **ምትሕብባር ኣብ ገዛ (WA)**  
ስነ-የእምራዊ ኮነ ኣካላዊ ስንክልና ዘለዎም ልዕሊ ዕድሜ ዝኹኑ ሰባት ናይ ባይዮም ገዛ ሃልይዎም ሓገዝ ዘድልዮም ምስ ዝኸውን ኣብ ዕለታዊ መነባብርኦም ደገፍን ንኣብነት ኣሰፐዛ ኣብ ምግባር ወይ ኣብ ገዛ ምልዓል ተግባራዊ ሓገዝን ይግበረሎም።
- **ተመላሰቲ ማሕበራዊ ስነ-የእምራዊ ኣገልግሎት - Ambulante Sozialpsychiatrie (ASP)**  
መንፈሳዊ ስንክልና ዝለዎም ልዕሊ ዕድሜ ዝኹኑ ሰባት እዞም ኸኣ ናይ ባይዮም ገዛ ዘለዎም ኮይኑ ሓዘዝ ዘድልዮም ምስ ዝኹኑ ከኣ ደገፍን ተግባራዊ ሓገዝን ኣብ ዕለታዊ መነባብርኦም ከም ኣሰፐዛም ምግባር ኮነ ገዛ ምልዓል ይረኽቡ።
- **ደገፍ ብእዋነ/ ምትሕንፋጽ ኣብ መዋእል ህፃናት (Frühförderung/Integrationskindergarten)**  
ትሕቲ ሽዱሽተ ዓመት ዘለዎም ስንኩላን ህጻናት ፍሉይ ምትብባዕን ደገፍን ብዛዕባ ምትሕንፋጽ ኣብ መዋእል ህጻናት ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም።
- **ምስናይ ናብ ቤት-ትምህርቲ - Schulbegleitung** (እቐዲምካ ኣብ ሚኒስትሪ ትምህርቲ ምምልካት የድሊ)  
ስንክልና ዘለዎም ህጻናት እውን ትምህርቲ ክኸዱ ኣለዎም። ናብ ትምህርቲ ዘብጽሖም ኣካል ንኸህሉ ከተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም። ባዚ መሰረት ድማ እቲ ህጻን ብውልቁ ኣብ ቤት ትምህርቲ ሓገዝ ይግበረሉ።

ሓበሬታን ኣስተምህርን ብዛዕባ ሓገዝ ክንክን ስንኩላን (Eingliederungshilfe):

- **ምምሕዳር ሃምበርግ - Stadt Hamburg**  
[www.hamburg.de/wandsbek/behinderung-eingliederungshilfe](http://www.hamburg.de/wandsbek/behinderung-eingliederungshilfe)
- **ሓገዝን ምእላይን ንስንክልና ዘለዎም ሰባት - Lebenshilfe Hamburg**  
**Unterstützung und Betreuung für Menschen mit Behinderung**  
[www.lebenshilfe-hamburg.de](http://www.lebenshilfe-hamburg.de)  
እዚ Lebenshilfe Hamburg ናይ ማሕበራዊ ትምህርቲ ዘለዎ ምኽሪ የኣንግድ እዩ። ብተወሳኺ ድማ ሓገዛት ዝርከቡ ባእታ የናዲ ኣብ ምምላእ መመልከቻታት ንዝምልከቶ መንግስታዊ ትካል ድማ ይተሓባበር።

**5.1. ሓገዝ ንክንክን - Hilfe zur Pflege:**

ኣካላዊ ክንክን፡ ሕክምናዊ ክንክን፡ ናይ ምግብና ክንክን ንዘድልዮም ስንክልና ዘለዎም ሰባት ናይ ክንክን ሓገዝ ንኸግበረሎም መመልከቻ ከእትዉ ይኽእሉ እዮም። ባዚ መሰረት ከኣ እንዳ ተመላሰቲ ክኣልዩ ዝኽእሉ ኣገልግሎታት ክግበር ይከኣል እዩ። መንበሪ ወረቐት ምስ ዝህልወኩም ድማ ናይ ክንክን ክፍሊት (ንኣብነት ብቤተሰብ) ክትሓቱ ጥኽእሉ ኢኹም። ዓይቢ ደገፍ ወይ ክንክን ምስ ዘድልዩኩም ድማ ወይ ብኸፊል ወይ ድማ ብስሩ ኣብ እንዳ ክንክን መንበሪ ቦታ ንኸትቅመጡ ከተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም። ስለዚ ናይ ክንክን ሓገዝ ምስ ትደልዩ ወይ ኣብ ቤት ጽሕፈት ማሕበራዊ ኣገልግሎት (Sozialen Dienstleistungszentrum) ወይ ድማ ኣብ እንዳ ውሕስነት ክንክንክ (Pflegekasse) ንኣብነት ኣብ AOK ከተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ዝኹኑ ናይ ተክኒክ ሓገዛት ምስ ዘድልዩ (ንኣብነት ናይ ኤሌክትሪክ ዓረብያ፡ ባንቡላ እግሪ፡ መስምዒ ወይ ሕክምናዊ ሪሃብ ከም ፊዝዮ ተራፒ ወይ ሳይኮ ተራፒ) ሓኪም ድማ ናይ ደገፍ ወረቐት ምስ ዝህበኩም ኣብ መድሕን ውሕስነት ከተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ሓበሬታን ምኽርን ብራዕባ ክንክን:

- **ምምሕዳር ሃምበርግ - Stadt Hamburg:**  
[www.hamburg.de/behinderung/pflege](http://www.hamburg.de/behinderung/pflege)
- **ተናባይቲ ዝእገዝሉ - Pflegestützpunkte**  
ምኽርን ሓገዝን ንክንክን ዘድልዮም ሰባትን ቤተሰባምን  
[www.hamburg.de/pflegestuetzpunkte](http://www.hamburg.de/pflegestuetzpunkte)

**5.2. ገዛ ናይ ምርካብ ፍቓድ - Wohnberechtigungsschein/Dringlichkeitsschein:**

መንበሪ ፍቻድ ዘለዎም ስደተኛታት ከምኡ ውን ውሑድ ኣታዊ ዘለዎም ኣብ ናይ ከባቢኦም ማሕበራዊ ኣገልግሎት ጨንፈር መንበሪ ገዛውቲ ኬይዶም ገዛ ክወሃቦም (§5-Schein) መመልከቻ ክእትዉ ይኽእሉ እዮም። ብድሕሪ እዚ ድማ ክኸፈል ዝከኣል ማሕበራዊ መንበሪ ገዛ ይወሃቦም። ኣብ ዓረብያ ዝጎዓዙ ስንኩላን ድማ መንገዲ ዓረብያ ዘለዎ ገዛውቲ ክወሃቦም ተወሳኺ መመልከቻ ክእትዉ ይኽእሉ እዮም። በዚ መሰረት ድማ ተወሳኺ ደገፍ ካብ ቤት ጽሕፈት መእተዊ ዓረብያ ዘለዎ ገዛ ይረኽቡ።

ተወሳኺ ሓበሬታን ኣስተምህሮን ብዛዕባ እዚ፡

- ቤት ጽሕፈት ብዓረብያ ክእተዎ ዝከኣል ገዛውቲ - **Zentrale Vermittlungsstelle für rollstuhlgerechten Wohnraum**  
<https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11268098/>
- **Dialogforum Wohnen**  
<http://www.hamburg.de/forum-fluechtlingshilfe/7686866/dialogforum-wohnen/>

**6. ነብስካ ምኽኣል ንስንክልና ዘለዎም ሰባት፡**

ነብስካ ንምኽኣል መመልከቻ ምእታው ኣድላይነት ዮብሉን። ስንክልና ዘለዎም ሰባት ምስ ካልኣት ስንኩላን ክራኸቡን ሓሳባት ክላዎዎጡን ከምኡ ድማ ሓቢሮም ግዜ ክሕፍልፉ ወይ ድማ ሕቶታት ክሓቱ ምስ ዝደልዩ ነዞም ናይ ነብስካ ምኽኣል ዘደንፍቡ ዝተፈላለዩ ማሕበራት ክውከሱ ይኽእሉ እዮም።

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Autonom Leben e.V.</b><br/>ሓገዝ ነብስካ ምኽኣል ንስንክልና ዘለዎም ደቅሰባት ኣብ ሃንቦርግ<br/><a href="http://www.autonomleben.de">www.autonomleben.de</a></li> <li>• <b>Deaf Refugees Welcome Hamburg/Gehörlosenverband Hamburg</b><br/>ሓገዝ ንናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ስደተኛታት ኣብ ሃንቦርግ<br/><a href="http://www.facebook.com/deafrefugeeswelcome">www.facebook.com/deafrefugeeswelcome</a></li> <li>• <b>Blinden und Sehbehindertenverein Hamburg</b><br/>ምኽሪ፡ ምልውዋጥ ተመኩሮን ካልእን ንዕውራትን ንናይ ምርኣይ ጸገም ዘለዎም ደቂሰብ ኣብ ሃምቦርግ<br/><a href="http://www.bsvh.org">www.bsvh.org</a></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>IRIs e.V.</b><br/>ናይ ምምሕያሽ መስርሕ ንዕውራትን ናይ ምርኣይ ጸገም ዘለዎም ሰባትን<br/><a href="http://www.iris-hamburg.org">www.iris-hamburg.org</a></li> <li>• <b>KISS Hamburg</b><br/>ሓበሬታ፡ ኣስተምህሮን ድለላን ናብ ናይ ሓድሕዳዊ ሓገዝ ጉጅለ ኣብ ሃንቦርግ<br/><a href="http://www.kiss-hh.de">www.kiss-hh.de</a></li> <li>• <b>Lebenshilfe Hamburg</b><br/>ዝተፈላለዩ ናይ ሓድሕዳዊ ሓገዝ ጉጅለታት ብዛዕባ ስነ-የእመራዊ ስንክልና ዘለዎም ሰባት<br/><a href="http://www.lhhh.de">www.lhhh.de</a></li> </ul> |
|---|--|

**ተወሳኺቲ ሕቶታት ኣለኩም?**

ፕሮጀክት ZuFlucht Lebenshilfe  
ፖጀክት ሓገዝ ሂወት ንስንኩላን ስደተኛታት ኣብ ሃምቦርግ

